Организация Объединенных Наций E/ESCAP/70/L.7

Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
6 August 2014
Russian
Original: English

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Семидесятая сессия
Бангкок, 4-8 августа 2014 года (этап II)
Пункт 11 повестки дня
Утверждение доклада

Проект доклада

Организация работы этапа II семидесятой сессии Комиссии

A. Участники[1] и организация работы

1. В связи с особыми обстоятельствами, сложившимися в Бангкоке, семидесятая сессия проходила в два этапа. Этап I был проведен в Конференц-центре Организации Объединенных Наций в Бангкоке (КЦООН) 23 мая 2014 года. Этап II также был проведен в КЦООН 4-8 августа 2014 года.

2. В работе сессии приняли участие представители следующих членов и ассоциированных членов:

Члены

[Австралия]
[Азербайджан]
[Армения]
[Афганистан]
[Бангладеш]
[Бруней-Даруссалам]
[Бутан]
[Вануату]
[Вьетнам]
[Грузия]
[Индия]
[Индонезия]
[Иран (Исламская Республика)]
[Казахстан]
[Камбоджа]
[Кирибати]
[Китай]
[Корейская Народно-Демократическая Республика]
[Кыргызстан]
[Лаосская Народно-Демократическая Республика]

[1] Список стран/организаций, присутствовавших на сессии, является предварительным и может быть изменен в зависимости от их фактического участия.

 Просьба отправить на вторичную переработку

[Малайзия]
[Мальдивские Острова]
[Маршалловы Острова]
[Микронезия (Федеративные Штаты)]
[Монголия]
[Мьянма]
[Науру]
[Непал]
[Нидерланды]
[Новая Зеландия]
[Пакистан]
[Палау]
[Папуа – Новая Гвинея]
[Республика Корея]
[Российская Федерация]
[Самоа]
[Сингапур]
[Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии]
[Соединенные Штаты Америки]
[Соломоновы Острова]
[Таджикистан]
[Таиланд]
[Тимор-Лешти]
[Тонга]
[Тувалу]
[Туркменистан]
[Турция]
[Узбекистан]
[Фиджи]
[Филиппины]
[Франция
[Шри-Ланка]
[Япония]

Ассоциированные члены
[Американское Самоа]
[Гонконг (Китай)]
[Гуам]
[Макао (Китай)]
[Ниуэ]
[Новая Каледония]
[Острова Кука]
[Северные Маршанские Острова]

3. Согласно правилу 3 правил процедуры Комиссии, в работе сессии также участвовали представители [Австрии, Бельгии, Веншоии и Чешской Республики. Также присутствовали представители [Святейшего Престола].

4. В работе сессии принимали участие представители следующих подразделений Секретариата Организации Объединенных Наций: [Канцелярии Высокого представителя Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам и Нью-йоркского отделения связи с региональными комиссиями.]

5. В работе сессии принимали участие представители следующих органов Организации Объединенных Наций: [Управления Верховного Комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Детского фонда Организации Объединенных Наци, секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения].

6. В консультативном качестве в работе сессии принимали участие представители следующих специализированных учреждений: [Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Международной организации гражданской авиации, Международного фонда сельскохозяйственного развития, Международной организации труда, Международной морской организации, Международного союза электросвязи, Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Всемирной организации здравоохранения и Всемирной метеорологической организации.]

7. В качестве наблюдателей на сессии присутствовали представители следующих межправительственных организаций: [Азиатско-тихоокеанского сообщества по кокосовому ореху, Азиатского банка развития, секретариата Плана Коломбо, Международного сообщества по перцу, Международной организации по миграции, Организации экономического сотрудничества и развития, Комитета по тайфунам ВМО/ЭСКАТО и Комитета по координации программ геонаучных исследований в Восточной и Юго-Восточной Азии.]

8. В качестве наблюдателей были представлены следующие неправительственные организации: [Азиатский форум парламентариев по вопросам народонаселения и развития, Всемирная ассоциация сельских женщин, Международная федерация ассоциаций экспедиторов грузов, Всемирная мусульманская лига, Международное объединение бехаистов, Организация помощи семьям в Азии и в районе Тихого океана, Глобальный альянс НРС, Региональная сеть местных органов власти по управлению населенными пунктами, Ассоциация женщин стран Тихого океана и Юго-Восточной Азии и Всемирная ассоциация малых и средних предприятий].

9. Представители [Азиатско-тихоокеанского центра развития по проблемам инвалидности Суверенного Мальтийского военного ордена] также присутствовали на сессии.

10. Список участников размещен по адресу: www.unescap.org/commission/list-of-participants.

11. В соответствии с правилом 13 своих правил процедуры Комиссия избрала Председателем семидесятой сессии Его Превосходительство г-на Тшеринга Тобгая.

12. Следуя своей сложившейся практике, Комиссия постановила избрать заместителями Председателя следующих глав делегаций:

Его Превосходительство г-на М.А. Маннана (Бангладеш)
Его Превосходительство г-на Ринзина Дорхи (Бутан)
Его Превосходительство г-на Ли Тхуча (Камбоджа)
Его Превосходительство г-на Ли Баодуна (Китай)
Его Превосходительство г-на Сейци Кихару (Япония)
Его Превосходительство г-на Бектаса Мухамеджанова (Казахстан)

Его Превосходительство г-на Селимксау Коммасиху
(Лаосская Народно-Демократическая Республика)
Его Превосходительство г-на Лувсавандана Болда (Монголия)
Ее Превосходительство г-жу Оуюн Санджаасурену (Монголия)
Его Превосходительство г-на Дин Ё (Мьянма)
Его Превосходительство г-на Говинда Радж Покхарела (Непал)
Его Превосходительство г-на Чо Те-юла (Республика Корея)
Его Превосходительство г-на Сахида Кхакана Абаси (Пакистан)
Его Превосходительство г-на Джил С. Бетрана (Филиппины)
Его Превосходительство г-на Луиса Наполеона Касембре (Филиппины)
Его Превосходительство г-на Чо Те-юла (Республика Корея)
Его Превосходительство г-на Василия Небензя
(Российская Федерация)
Достопочтенного Коннели Садакабату (Соломоновы Острова)
Его Превосходительство г-на Саратха Амунугама (Шри-Ланка)
Достопочтенного Аисаке Валу Еке (Тонга)
Достопочтенного Маатия Туафу (Тувалу)
Достопочтенного Сато Килмана (Вануату)
Его Превосходительство г-на Ха Ким Нгока (Вьетнам)

13. Участники сессии в ходе сегмента старших должностных лиц заседали в двух комитетах полного состава. Были избраны следующие должностные лица:

a) Комитет полного состава I

Председатель:	Г-жа Нумеа Сими (Самоа)
Заместители Председателя:	Его Превосходительство г-н Суванда Хеннадиге Шантха Коттегода (Шри-Ланка)
	Его Превосходительство г-н Хуссейн Камалиан (Исламская Республика Иран)

b) Комитет полного состава II

Председатель:	Его Превосходительство г-н Харш Вартхан Шрингла (Индия)
Заместители Председателя:	Ее Превосходительство г-жа Джоселин Баттун-Гарсиа (Филиппины)
	Г-н Джеремиах Манеле (Соломоновы Острова)

14. Комиссия также учредила Рабочую группу по проектам резолюций под председательством Его Превосходительства г-на Кесанга Вангди (Бутан) в целях рассмотрения проектов резолюций, представленных в ходе сессии. Г-н Джонатан Кенна (Австралия) был избран заместителем Председателя Рабочей группы.

B. Повестка дня

15. На этапе I Комиссия утвердила следующую повестку дня:

Сегмент старших должностных лиц

1. Открытие сессии:

   a) вступительные заявления;

   b) выборы должностных лиц;

   c) утверждение повестки дня.

2. Специальный орган по наименее развитым, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и тихоокеанским островным развивающимся странам:

   a) подготовка к проведению третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, Самоа, 2014 год;

   b) рациональное использование ресурсов мирового океана в целях устойчивого развития и ликвидации нищеты;

   c) вопросы развития, касающиеся наименее развитых стран;

   d) вопросы развития, касающиеся развивающихся стран, не имеющих выхода к морю;

   e) мнения наименее развитых и не имеющих выхода к морю развивающихся стран Азиатско-Тихоокеанского региона и тихоокеанских островных развивающихся стран относительно повестки дня в области развития на период после 2015 года;

   f) прочие вопросы.

3. Рассмотрение вопросов, касающихся вспомогательной структуры Комиссии, включая работу ее региональных учреждений:

   a) макроэкономическая политика, борьба с нищетой и всеохватное развитие;

   b) торговля и инвестиционная деятельность;
   c) транспорт;

   d) окружающая среда и развитие;

   e) информационная и коммуникационная технология;

   f) уменьшение опасности бедствий;

   g) социальное развитие;

   h) статистика;

   i) субрегиональная деятельность в целях развития.

4. Вопросы управления:

   a) доклад о деятельности ЭСКАТО по проведению оценки в течение двухгодичного периода 2012-2013 годов;

   b) изменения в программе на двухгодичный период 2014-2015 годов;

c) проект стратегических рамок на двухгодичный период 2016-2017 годов;

d) мероприятия ЭСКАТО по техническому сотрудничеству и объявление намеченных взносов.

5. Проведение оценки в соответствии с резолюцией 67/4: создание Азиатско-тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях.

6. Деятельность Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии.

7. Сроки, место проведения и главная тема семьдесят первой сессии Комиссии (2015 год).

Министерский сегмент

8. Вопросы политики для Азиатско-Тихоокеанского региона:

a) основные задачи на пути всеохватного и устойчивого экономического и социального развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

b) обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе за 2014 год.

9. Главная тема семидесятой сессии Комиссии: «Региональная взаимосвязанность для общего процветания».

10. Прочие вопросы.

11. Утверждение доклада Комиссии.

16. В ходе этапа II были рассмотрены следующие пункты повестки дня: пункты 1, 2, 3, 4b, 4d, 8, 9, 10 и 11.

C. Открытие сессии

Сегмент старших должностных лиц

17. Этап заседаний старших должностных лиц открыла Исполнительный секретарь 4 августа 2014 года. Исполнительный секретарь выступила с приветственной речью.

Министерский сегмент

18. Председатель шестьдесят девятой сессии, Его Превосходительство г-н Кай Рала Шанана Гусман (Тимор-Лешти) председательствовал на церемонии открытия сессии на этапе заседаний министров 7 августа 2014 года. Исполнительный секретарь выступила с посланием Генерального секретаря, а также с приветственной речью и программным заявлением. Его Превосходительство г-н Манасви Срисодапол, заместитель Постоянного секретаря, Министерство иностранных дел Таиланда, от имени правительства Таиланда выступил по случаю открытия сессии с обращением.

19. С основными докладами выступили Его Превосходительство г-н Церинг Тобгай, премьер-министр Бутана; Его Превосходительство г-н Кай Рала Шанана Гусман, премьер-министр Тимора-Лешти, и Его Превосходительство Лорд Ту'ивакано, премьер-министр Тонга.

D. Утверждение доклада

20. Доклад о работе Комиссии на этапе II семидесятой сессии был утвержден на ее восьмом пленарном заседании 8 августа 2014 года.